VONGROUP LIMITED 黄河實業有限公司 Stock Code 股份代號 : 318

# vongroup

Interim Report

2014

簡明綜合全面收益表
簡明綜合財務狀況表
簡明綜合權益變動表
簡明綜合現金流量表
簡明綜合財務報表附註
管理層討論與分析

其他資料

21 Other Information

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENTS

簡明綜合報表

The board of directors (the "Board" or "Directors") of Vongroup Limited (the "Company") wishes to present the unaudited condensed consolidated interim results of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 31 October 2014, together with the comparative figures for the corresponding period of the previous year, as follows:

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

For the six months ended 31 October 2014

黃河實業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」或「董事」)謹此呈報本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一四年十月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績及去年同期之比較數字如下:

Six months ended 31 October (unaudited)

### 簡明綜合全面收益表

截至二零一四年十月三十一日止六個月

2013
- 帝 - 左
二零一三年 HK\$'000
千港元
15,924
1,141
(3,966)
(8,919)
(2,682) (900)
(7,800)
(7,000)
3,790
(3,412)
(258)
(3,670)
(3,670)
552
(2.110)
(3,118)
(3,670)
(5,670)
(3,118)
(3,118)

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

As at 31 October 2014

### 簡明綜合財務狀況表

於二零一四年十月三十一日

		Note 附註	31 October 2014 (unaudited) 二零一四年 十月三十一日 (未經審核) HK\$*000 千港元	30 April 2014 (audited) 二零一四年 四月三十日 (經審核) HK\$1000 千港元
Non-current assets Property, plant and equipment Investment properties Deposits paid for acquisition of property, plant and equipment	非流動資產 物業、廠房及設備 投資物業 就購買物業、廠房及 設備支付之按金		15,246 188,432 367	15,660 187,882 367
Available-for-sale investments	可供出售投資	-	2,452	2,452
		-	206,497	206,361
Current assets Inventories Forfeited collateral held for sale Accounts receivable Loans and advances to money lending		10	3,677 593 2,014	3,871 583 1,756
customers Deposits, prepayments and	及墊款 按金、預付賬款及		13,465	4,388
other receivables Financial assets at fair value through profit or loss Deposits placed with financial	其他應收款項 按公平值以損益 列賬之財務資產 存放於金融機構之		33,726 36,248	33,695 32,815
institutions Cash and bank balances	存款 現金及銀行結餘		5,468 37,644	6,423 51,647
		_	132,835	135,178
Current liabilities Accounts payable Accruals and deposits received Tax payable Bank borrowings	流動負債 應付款項及已收按金 應付税項 銀行借貸	- 11 -	1,284 15,231 23,490 35,012 75,017	1,993 13,341 23,547 35,982 74,863
Net current assets	流動資產淨值	-	57,818	60,315
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		264,315	266,676
<b>Non-current liabilities</b> Deferred tax liabilities	<b>非流動負債</b> 遞延税項負債	-	788	788
NET ASSETS	資產淨值	_	263,527	265,888
<b>Capital and reserves</b> Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	12	5,860 257,667	5,860 260,028
TOTAL EQUITY	總權益		263,527	265,888

### CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES 簡明綜合權益變動表 **IN EQUITY**

For the six months ended 31 October 2014

截至二零一四年十月三十一日止六個月

		Share capital 股本 HK\$'000	Share premium 股份溢價 HK\$'000	Capital redemption reserve 股本贖回 儲備 HK\$'000	Unaudited 未經審核 Statutory surplus reserve 法定盈餘 储備 HK\$'000	Exchange translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 May 2013 (audited)  Loss for the period  Exchange difference arising on translation of foreign operations	於二零一三年五月一日 (經審核) 本期間虧損 換算海外業務產生之 匯兑差額	5,860 -	533,020 -	262 -	270 -	1,685 - 552	(241,457) (3,670)	299,640 (3,670)
Total comprehensive expense for the period	本期間全面開支總額		-	-	-	552	(3,670)	(3,118)
At 31 October 2013	於二零一三年十月三十一日	5,860	533,020	262	270	2,237	(245,127)	296,522
					Unaudited 未經審核			
		Share capital 股本 HK\$'000	Share premium 股份溢價 HK\$'000	Capital redemption reserve 股本贖回 儲備 HKS'000		Exchange translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000	Accumulated losses 累計虧損 HKS'000	Total 總計 HK\$'000
		capital 股本	premium 股份溢價	redemption reserve 股本贖回	未經審核  Statutory surplus reserve 法定盈餘 儲備	translation reserve 匯兑儲備	losses 累計虧損	總計
At 1 May 2014 (audited)  Loss for the period  Exchange difference arising on translation of foreign oneralions	於二零一四年五月一日 (經審核) 本期間虧損 換算海外業務產生之 匯兇差額	capital 股本 HK\$'000	premium 股份溢價 HK\$'000	redemption reserve 股本贖回 儲備 HK\$'000 千港元	未經審核 Statutory surplus reserve 法定盈餘 储備 HK\$'000	translation reserve 匯兑儲備 HK\$*000 千港元	losses 累計虧損 HK\$'000 千港元 (276,039) (2,357)	總計 HK\$'000 千港元 265,888 (2,357)
Loss for the period Exchange difference arising on translation of foreign operations	(經審核) 本期間虧損 換算海外業務產生之 匯兑差額	capital 股本 HK\$'000 千港元	premium 股份溢價 HK\$'000 千港元 533,020	redemption reserve 股本贖回 儲備 HK\$'000 千港元	未經審核 Statutory surplus reserve 法定盈餘 儲備 HK\$'000 千港元	translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	losses 累計虧損 HK\$'000 千港元 (276,039) (2,357)	總計 HK\$'000 千港元 265,888
Loss for the period Exchange difference arising on translation of foreign	(經審核) 本期間虧損 換算海外業務產生之	capital 股本 HK\$'000 千港元	premium 股份溢價 HK\$'000 千港元 533,020	redemption reserve 股本贖回 儲備 HK\$'000 千港元	未經審核 Statutory surplus reserve 法定盈餘 儲備 HK\$'000 千港元	translation reserve 匯兑儲備 HK\$*000 千港元	losses 累計虧損 HK\$'000 千港元 (276,039) (2,357)	總計 HK\$'000 千港元 265,888 (2,357)

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

For the six months ended 31 October 2014

### 簡明綜合現金流量表

截至二零一四年十月三十一日止六個月

### Six months ended 31 October (unaudited)

截至十月三十一日止六個月(未經審核)

		A-177-1 11-11	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net cash outflow from	經營業務產生之		
operating activities	現金流出淨額	(13,357)	(10,078)
Net cash inflow from	投資活動產生之		
investing activities	現金流入淨額	566	444
Net cash outflow	融資活動產生之		
from financing activities	現金流出淨額	(1,208)	(1,272)
Net decrease in cash	現金及現金等值項目		
and cash equivalents	減少淨額	(13,999)	(10,906)
Cash and cash equivalents	期初之現金及		
at beginning of the period	現金等值項目	51,647	87,431
Effect of foreign exchange	外匯匯率變動之影響		
rate changes		(4)	1,027
Cash and cash equivalents	期末之現金及		
at end of the period	現金等值項目	37,644	77,552

# NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

For the six months ended 31 October 2014

### 1. BASIS OF PREPARATION

The unaudited condensed consolidated interim financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange").

### 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The unaudited condensed consolidated interim financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified for the revaluation of investment properties and financial assets at fair value through profit or loss, which are measured at fair values, as appropriate.

The accounting policies used in the unaudited condensed consolidated interim financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 30 April 2014.

# Adoption of new or revised HKFRSs effective in the current period

In the current period, the Group has adopted all the new or revised standards, amendments and interpretations ("new or revised HKFRSs") issued by the HKICPA that are relevant to its operations and effective for its accounting period beginning 1 May 2014. The adoption of these new or revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's interim financial statements and amounts reported for the current period and prior periods.

### 簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年十月三十一日止六個月

### 1. 編製基準

本未經審核簡明綜合中期財務報表乃按 香港會計師公會(「香港會計師公會」) 頒佈之香港會計準則第34號「中期財務 報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)證券上市規則(「上市規則」)附 錄十六之適用披露規定而編撰。

### 2. 主要會計政策概要

本未經審核簡明綜合中期財務報表乃按 歷史成本慣例而編製,並已就按公平值 計量之投資物業重估及按公平值以損益 列賬之財務資產(如適用)作出修訂。

本未經審核簡明綜合中期財務報表所採納之會計政策與編製本集團截至二零一四年四月三十日止年度之年度財務報表所採納者一致。

### 採納於本期間生效的新訂或經修訂香港 財務報告準則

本集團已於本期間採納香港會計師公會 頒佈之與其營運相關之所有新訂或經修 訂準則、修訂及詮釋(「新訂或經修訂 香港財務報告準則」),從其於二零一四 年五月一日開始之會計期間生效。採納 該等新訂或經修訂香港財務報告準則不 會導致本集團會計政策、本集團中期財 務報表之呈列及於本期間及上一期間申 報之金額出現重大變化。

# 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# Adoption of new or revised HKFRSs effective in the current period (Continued)

The Group has not applied the new or revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The Group has already commenced an assessment of the impact of those new or revised HKFRSs but is not yet in a position to state whether these new or revised HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

### 3. SEGMENT INFORMATION

The Executive Committee of the Board of the Directors of the Company, being the chief operating decision-maker ("CODM"), determines and reviews the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. The operating segments are determined based on this internal reporting. The CODM considers the business from products, services and geographical perspectives, which comprises the segments as listed below. The Executive Committee assesses the performance of the operating segments based on each segment's operating profit. The segments are managed separately, and they have not been aggregated.

### (a) Segment revenue and results

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales or financing activities generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

### 2. 主要會計政策概要(續)

### 採納於本期間生效的新訂或經修訂香港 財務報告準則(續)

本集團並未應用已頒佈但尚未生效之新 訂或經修訂香港財務報告準則。本集團 已開始評估該等新訂或經修訂香港財務 報告準則之影響,惟此階段尚未能評定 該等新訂或經修訂香港財務報告準則會 否對其經營業績及財務狀況構成重大影 響。

### 3. 分類資料

本公司董事會執行委員會(即主要經營 決策者(「主要經營決策者」)) 釐定及 審閱本集團之內部呈報以評估表現及 分配資源。經營分類乃按本內部呈報 釐定。主要經營決策者從產品、服務 及地域角度考量業務(包括下文所列分 類)。執行委員會根據各分類的經營溢 利評估經營分類之表現。分類乃分別管 理且不予合併。

### (a) 分類收益及業績

收益及開支乃參照該等分類所產生 之銷售額或融資活動及該等分類所 產生之開支或因該等分類之資產折 舊或攤銷而產生之其他開支分配予 各須予申報分類。

### **3. SEGMENT INFORMATION** (Continued)

### 3. 分類資料(續)

### (a) Segment revenue and results (Continued)

### (a) 分類收益及業績(續)

### Segment revenue and results

分類收益及業績

The following is an analysis of the Group's revenue and results from operations by reportable segments:

下表按須予申報分類分析本集團之 收益及經營業績:

		Segment revenue (unaudited) 分類收益 (未經審核) Six months ended 31 October 截至十月三十一日止六個月		Segment profit/(los 分類溢利/(虧損 Six months ende 截至十月三十一	)(未經審核) d 31 October
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元	千港元 	千港元
Financial Services	金融服務	F12	131	110	53
Securities	並既服物 證券	512			
	超牙 物業	2,049	1,581	2,469 3,012	1,907
Property		2,874	2,691		6,035
Technology & Media	技術及媒體	150	44.524	(649)	(1,214)
Food & Beverage	餐飲	7,427	11,521	(914)	(3,100)
Corporate Treasury	企業財務管理	3.405	F 0.00		
Management		3,495	5,969	_	
Segment total	分類總計	16,507	21,893	4,028	3,681
Elimination	對銷	(3,495)	(5,969)	-	-
Total	總計	13,012	15,924	4,028	3,681
Unallocated items:	未分配項目:				
Other revenue	其他收益			435	405
Administrative and	行政及其他				
other operating	經營開支				
expenses				(6,565)	(7,498)
Finance costs	財務成本			(238)	(258)
Loss before taxation	除税前虧損			(2,340)	(3,670)
Income tax	所得税			(2,340)	(3,070)
Loss for the period	本期間虧損			(2,357)	(3,670)

Segment revenue reported above, other than Corporate Treasury Management, represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales, other than Corporate Treasury Management, in the current period (2013: Nil).

上表呈列之分類收益(除企業財務 管理外) 指外來客戶產生之收益。 本期間概無分類間銷售(除企業財 務管理外)(二零一三年:無)。

### 3. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

### (b) Geographical segments

Hong Kong Mainland China

Macau

Total

The following table provides an analysis of the Group's revenue by geographical market.

### 3. 分類資料 (續)

### (b) 地域分類

下表載列按地域市場劃分之本集團 收益分析。

### Six months ended 31 October (unaudited)

截至十月三十一日止六個月(未經審核) **2014** 2013

一奏一四年	—秦一二年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
4,884	4,124
7,993	11,560
135	240
13,012	15,924

### (c) Information about major customers

The Group has a very wide customer base and no single customer contributed more than 10% of the Group's revenue for each six-month period ended 31 October 2014 and 2013

香港

中國

澳門

總計

### 4. TURNOVER AND OTHER REVENUE

The Group is principally engaged in financial services business, securities business, property business, technology & media business and food & beverage business.

Turnover represents income from financial services business, property business, technology & media business, food & beverage business, and net gain from securities business received or receivable during the period.

### (c) 有關主要客戶之資料

本集團有非常廣大之客戶群,而且 概無單一客戶貢獻本集團截至二零 一四年及二零一三年十月三十一日 止六個月各期間之收益超過10%。

### 4. 營業額及其他收益

本集團主要從事金融服務業務、證券業 務、物業業務、技術及媒體業務以及餐 飲業務。

營業額指本期間自金融服務業務、物業 業務、技術及媒體業務、餐飲業務收取 或可收取之收入及證券業務之盈利淨 值。

### 4. TURNOVER AND OTHER REVENUE (Continued)

# The Group's turnover and other revenue for the period arose from the following activities:

### 4. 營業額及其他收益(續)

本集團本期間之營業額及其他收益乃源 自以下業務活動:

Six months ended 31 October (unaudited)

		截至十月三十一日止六個月	(未經審核)
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Turnover	營業額		
Income from financial services business	金融服務業務之收入	512	131
Net gain from securities business	證券業務之盈利淨值	2,049	1,581
Rental income from property business	物業業務之租金收入	2,874	2,691
Income from technology & media	技術及媒體業務之收入		
business		150	_
Income from food & beverage business	餐飲業務之收入	7,427	11,521
		13,012	15,924
Other revenue	其他收益		
Bank interest income	銀行利息收入	59	53
Other interest income	其他利息收入	402	405
Dividend income from listed securities	上市證券之股息收入	538	564
Sundry income	雜項收入	183	119
		1,182	1,141

### 5. LOSS FROM OPERATIONS

## The loss from operations is arrived at after charging/ (crediting):

### 5. 經營虧損

經營虧損乃經扣除/(計入)下列各項:

		Six months ended 31 October (unaudited) 截至十月三十一日止六個月(未經審核)	
		2014	2013
		二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元
		, , , , , ,	
Staff costs	員工成本	3,525	8,919
Net exchange loss	匯兑虧損淨值	53	708
Net realised and unrealised gain on financial assets at fair value	按公平值以損益列賬之 財務資產已實現及		
through profit or loss	未實現收益淨值	(2,049)	(1,581)
Rental income from investment	投資物業之租金收入		
properties net of direct outgoings	扣除直接支出		
HK\$86,000 (2013: HK\$44,000)	86,000港元		
	(二零一三年:		
	44,000港元)	(2,728)	(2,647)

### 6. FINANCE COSTS

### 6. 財務成本

Six months ended	31 Octob	er (unaudited)
截至十月三十一	日止六個月	月(未經審核)

2013	2014
二零一三年	二零一四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
250	237
4	_
4	1
258	238

### Interest on bank borrowings Interest on finance lease Other interest paid

銀行借貸利息 融資租約利息 其他已付利息

### 7. INCOME TAX

### 7. 所得税

Six months ended 31 October (unaudited) 截至十月三十一日止六個月(未經審核)

2014	2013
二零一四年	二零一三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Profits tax:

利得税:

PRC enterprise income tax

中國企業所得税

17

No provision for profits tax in the Cayman Islands, British Virgin Islands and Hong Kong has been made as the Group has no income assessable for tax for the period in these jurisdictions (2013: Nil).

The provision for PRC enterprise income tax is calculated at the standard rate of 25% on the estimated assessable income for the period as determined in accordance with the relevant income tax rules and regulations of the PRC.

本集團於本期間內並無在開曼群島、英 屬處女群島及香港賺取任何應課税收 入,因此並無就該等司法權區之利得税 作出撥備(二零一三年:無)。

中國企業所得税乃根據中國相關所得税 規則及法規所釐定之標準税率25%,按 本期間內之估計應課税收入計算撥備。

### 8. DIVIDEND

The Board has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 31 October 2014 (2013: nil).

### 8. 股息

董事會決議不宣派截至二零一四年十月 三十一日止六個月之仟何中期股息(二 零一三年:無)。

### 9. LOSS PER SHARE

The calculation of basic loss per share is based on the unaudited condensed consolidated loss for the six months ended 31 October 2014 of HK\$2,357,000 (six months ended 31 October 2013: loss of HK\$3,670,000) and on the weighted average number of 5,859,860,900 (six months ended 31 October 2013: 5,859,860,900) shares in issue during the current period.

Diluted loss per share is equal to basic loss per share as there were no dilutive potential ordinary shares in existence in both periods presented.

### 10. ACCOUNTS RECEIVABLE

The general credit terms granted by the Group to its customers ranged from 30 to 90 days. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables. Overdue balances are reviewed regularly by senior management.

An aging analysis of accounts receivable as at the end of the reporting period is as follows:

### 9. 每股虧損

每股基本虧損乃根據截至二零一四年十月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合虧損2,357,000港元(截至二零一三年十月三十一日止六個月:虧損3,670,000港元)及本期間內已發行股份之加權平均數5,859,860,900股(截至二零一三年十月三十一日止六個月:5,859,860,900股)計算。

由於兩個呈報期間均無潛在攤薄普通 股,故每股攤薄虧損相等於每股基本虧 損。

### 10. 應收賬款

本集團給予其客戶之一般信貸期為30至 90日。本集團對未償還應收賬款維持嚴 格監控。逾期結餘由高級管理層定期審 間。

於報告期末,應收賬款之賬齡分析如下:

		31 October 2014	30 April 2014
		二零一四年	二零一四年
		十月三十一日	四月三十日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
	1		
Within 30 days	於30日內	454	1,613
31-90 days	31至90目	1,560	15
91-180 days	91至180日	_	23
Over 180 days	超過180日	_	105
		2,014	1,756

### **10. ACCOUNTS RECEIVABLE** (Continued)

The aging analysis of accounts receivable that are not considered to be impaired is as follows:

### 10. 應收賬款(續)

31 October 2014

二零一四年

未作考慮減值之應收賬款之賬齡分析如 下:

30 April 2014

二零一四年

		十月三十一日	四月三十日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Neither past due nor impaired	並無逾期或減值	454	1,651
Past due but not impaired	已逾期但並無減值		
1 to 3 months past due	逾期1至3個月	1,560	-
3 to 6 months past due	逾期3至6個月	_	-
Over 6 months, but less than	逾期超過6個月,		
1 year past due	但少於1年		105
		1,560	105
		2,014	1,756

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers. The Group believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as it is not aware of significant change in credit quality that would affect recoverability, and the balances are considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

並無逾期亦無減值之應收賬款乃與並無 近期違約記錄之不同類型客戶有關。

已逾期但並無減值之應收賬款乃與多名 獨立客戶有關。本集團相信毋須就該等 結餘作出減值撥備,原因為其並不知悉 影響可收回性之信貸質素發生重大變 動,而該等結餘被視為可悉數收回。本 集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

### 11. ACCOUNTS PAYABLE

### 11. 應付賬款

The aging analysis of the Group's accounts payable is as follows:

本集團之應付賬款之賬齡分析如下:

		31 October 2014	30 April 2014
		二零一四年	二零一四年
		十月三十一日	四月三十日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
0 – 30 days	0至30目	386	413
31 – 90 days	31至90日	268	557
91 – 180 days	91至180日	65	137
181 – 360 days	181至360日	136	437
Over 360 days	超過360日	429	449
		1,284	1,993

The accounts payable are non-interest bearing and are normally settled on 90-day terms. The carrying amounts of the accounts payable at the end of the reporting period approximates to the fair values.

應付賬款為免息及結算期限一般為90 日。應付賬款於報告期末之賬面值與公 平值相若。

### 12. SHARE CAPITAL

### 12. 股本

Number of shares 股份數目

Share capital 股本

> HK\$'000 千港元

Ordinary shares of HK\$0.001 each

每股面值0.001港元之普通股

### **Authorised:**

At 1 May 2013, 30 April 2014 and 31 October 2014

### 法定:

於二零一三年五月一日、 二零一四年四月三十日及

二零一四年十月三十一日

**200,000,000,000** 200,000

### Issued and fully paid:

At 1 May 2013, 30 April 2014 and 31 October 2014

### 已發行及繳足:

於二零一三年五月一日、 二零一四年四月三十日及 二零一四年十月三十一日

5,859,860,900

5,860

# 13. APPROVAL OF THE INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

These unaudited condensed consolidated interim financial statements have been reviewed with no disagreement by the Audit Committee of the Company and were approved and authorised for issue by the Board on 23 December 2014.

### 13. 批准中期財務報表

本未經審核簡明綜合中期財務報表已經 由本公司之審核委員會審閱,成員對此 並無分歧:本中期財務報表亦已於二零 一四年十二月二十三日經董事會批准及 授權刊發。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論與分析

OTHER INFORMATION 其他資料

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

### **Overall Performance**

The Group generated turnover of approximately HK\$13.0 million (2013: approximately HK\$15.9 million) with a loss for the six months ended 31 October 2014 of approximately HK\$2.4 million (2013: approximately HK\$3.7 million). Our Financial Services business contributed an increase as we have been expanding our customer base to strengthen our income stream. During the period under review, our Securities business continually recorded a steady profit. Despite this, the economic environment is relatively volatile and uncertain. and we have been operating to target risk-adjusted returns. Our Property business recorded steady growth due to the appreciation of our properties and due to stable rental income. Our Technology & Media business has been continuing to explore different potential business or investment opportunities, whereas the Group has been developing different strategies to strengthen our income stream in this sector. During the first half of the year, our Food & Beverage business has seen improvements in minimising the loss in operations. We have been monitoring the effectiveness of scaling down traditional products and we have also been exploring different consumer services businesses which may enhance our income source. Our Corporate Treasury Management segment has been continuing to engage in managing and actively pursuing efficient allocation of the Group's financial resources.

### **Business Review**

### Financial Services

During this period, the revenue of our financial services segment reflected no significant change as compared to the corresponding period in the previous year.

### Securities

Our securities segment recorded a net realised and unrealised gain on trading of securities investments of approximately HK\$2.0 million (2013: gain of approximately HK\$1.6 million), which contributed a profit to our securities segment of approximately HK\$2.5 million (2013: profit of approximately HK\$1.9 million) for the six months ended 31 October 2014.

### 管理層討論與分析

### 整體表現

於截至二零一四年十月三十一日止六個月, 本集團錄得營業額約13,000,000港元(二零 一三年:約15,900,000港元),並產生虧損約 2,400,000港元(二零一三年:約3,700,000港 元)。由於本集團一直擴大客戶基礎以加強 收入來源,本集團之金融服務業務錄得增 長。於回顧期內,本集團之證券業務繼續錄 得穩定溢利。儘管如此,經濟環境仍相對波 動及不確定, 而本集團經營瞄準經風險調整 回報。由於物業升值及穩定之租金收入,本 集團之物業業務錄得穩步增長。本集團之技 術及媒體業務繼續發掘不同潛在業務或投資 機會,而本集團正發展不同策略以加強該分 部之收入來源。於本年度上半年,本集團之 餐飲業務於減少經營虧損方面有所改善。本 集團正監控減少傳統產品之有效性及本集團 亦不斷開發可能增加本集團收入來源之不同 客戶服務業務。本集團之企業財務管理分類 一直負責管理並已積極就本集團之財務資源 進行有效分配。

### 業務回顧

### 財務服務

於本期間,本集團金融服務分類之收益與去 年同期相比並無重大變化。

### 證券

截至二零一四年十月三十一日止六個月,本 集團之證券分類就證券投資買賣錄得已實現 及未實現收益淨額約2,000,000港元(二零一 三年:收益約1,600,000港元),其為證券分 類貢獻溢利約2,500,000港元(二零一三年: 溢利約1,900,000港元)。

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Continued)

### **Business Review** (Continued)

### **Property**

The revenue of the Group's property segment was approximately HK\$2.9 million (2013: approximately HK\$2.7 million). The business segment contributed a profit of approximately HK\$3.0 million (2013: profit of approximately HK\$6.0 million) to the Group. Excluding the gain on unrealised fair value, the recurring profit of the property segment would have been approximately HK\$2.5 million (2013: profit of approximately HK\$2.2 million).

### Technology & Media

Our technology & media segment recorded a loss and reflected no significant change as compared to the corresponding period in last year.

### Food & Beverage

During the period, the revenue of our food & beverage segment was approximately HK\$7.4 million (2013: approximately HK\$11.5 million), which contributed a segment loss of approximately HK\$0.9 million (2013: loss of approximately HK\$3.1 million) for the six months ended 31 October 2014.

### Seasonal/Cyclical Factors

The sales volume of some of our businesses during festive periods is normally higher than the sales volume in the slack periods of the period for food & beverage operations.

### **Prospects**

As the global economic environment remains unstable, the Group's businesses will undoubtedly be affected. To cope with uncertainties, we will cautiously review and adjust our business strategies from time to time, as well as seek more potential investment opportunities with an aim to maximise value for our shareholders.

### 管理層討論與分析(續)

### 業務回顧(續)

### 物業

本集團之物業分類收益約為2,900,000港元 (二零一三年:約2,700,000港元)。此業務分 類為本集團貢獻溢利約3,000,000港元(二零 一三年:溢利約6,000,000港元)。若撇除未 實現公平值收益,物業分類之經常性溢利 則約為2,500,000港元(二零一三年:溢利約 2,200,000港元)。

### 技術及媒體

本集團之技術及媒體分類錄得虧損,與去年 同期相比並無重大變化。

### 餐飲

於本期間,本集團餐飲分類之收益約7,400,000港元(二零一三年:約11,500,000港元),其為截至二零一四年十月三十一日止六個月貢獻分類虧損約900,000港元(二零一三年:虧損約3,100,000港元)。

### 季節/週期因素

就餐飲業務而言,於節慶期間之若干業務銷 售量一般較於期內淡季內之銷售量為高。

### 展望

由於全球經濟環境仍不穩定,本集團之業務無疑將受到影響。為應對不明朗因素,我們將不時審慎檢討及調整本集團之業務策略,以及探求更多潛在投資機遇,務求為股東實現最大價值。

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS (Continued)

### **Financial Review**

### Liquidity and Financial Resources

The Group maintained cash and bank balances as at 31 October 2014 amounting to approximately HK\$37.6 million (30 April 2014: approximately HK\$51.6 million). The Group's current ratio as at 31 October 2014 was 1.8 (30 April 2014: 1.8). The total equity of the Group amounted to approximately HK\$263.5 million (30 April 2014: approximately HK\$265.9 million) as at 31 October 2014.

### Gearing

The gearing ratio, as a ratio of bank borrowings to total equity, was 0.13 as at 31 October 2014 (30 April 2014: 0.13).

### Exchange Rate Exposure

As at 31 October 2014, the Group's cash and bank balances amounted to approximately HK\$37.6 million, the majority of which was in Hong Kong dollars. Since the majority of the Group's transactions, monetary assets and liabilities is denominated in Hong Kong dollars, United States dollars and Renminbi, with relatively stable exchange rates of Renminbi to Hong Kong dollars and Hong Kong's linked exchange rate between United States dollar and Hong Kong dollar, the Group has minimal exposure to exchange rate fluctuations.

### Treasury Policies

The Group generally finances its ordinary operations with internally generated resources and bank borrowings. The interest rates of borrowings, if applicable, are generally charged by reference to prevailing market rates.

### **Employment and Remuneration Policy**

As at 31 October 2014, the Group had 80 (30 April 2014: 104) employees in Hong Kong and Mainland China. The Group has not experienced any significant problems with its employees or disruptions due to labour disputes nor has it experienced difficulties in the recruitment and retention of experienced staff. The Group remunerates its employees based on industry practices. Its staff benefits, welfare, share options and statutory contributions, if any, are made in accordance with individual performance and prevailing labour laws of its operating entities.

### 管理層討論與分析(續)

### 財務回顧

### 流動資金及財務資源

於二零一四年十月三十一日,本集團維持現金及銀行結餘約37,600,000港元(二零一四年四月三十日:約51,600,000港元)。本集團於二零一四年十月三十一日之流動比率為1.8(二零一四年四月三十日:1.8)。本集團於二零一四年十月三十一日之總權益約為265,000,000港元(二零一四年四月三十日:約265,900,000港元)。

### 負債比率

於二零一四年十月三十一日之負債比率(作 為銀行借貸對總權益之比率)為0.13(二零 一四年四月三十日:0.13)。

### 雁率風險

於二零一四年十月三十一日,本集團之現金及銀行結餘(大多以港元列值)約為37,600,000港元。由於本集團之主要交易、貨幣資產及負債均以港元、美元及人民幣列值,而人民幣於港元之匯率以及美元與港元間之香港掛鈎匯率相對穩定,故本集團之匯率波動風險甚微。

### 庫務政策

本集團一般依靠內部產生資源及銀行借貸為 其日常經營業務提供所需資金。借貸之利率 (如適用)乃一般參照現行市場利率計算。

### 僱員及酬金政策

於二零一四年十月三十一日,本集團於香港及中國共聘用80名(二零一四年四月三十日:104名)僱員。本集團從未與僱員發生任何重大問題或因勞資糾紛而令營運受阻,亦從未於聘請及留聘富經驗員工方面遇到困難。本集團入根據業內慣例向僱員發權及法。本集團之員工利益、福利、購股權實體之現行勞工法例而作出。

### OTHER INFORMATION

# Directors' and Chief Executive's Interests in Shares, Underlying Shares and Debentures

As at 31 October 2014, the interests of the Directors and chief executive in the shares, underlying shares and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code"), are set out as follows:

### 其他資料

### 董事及主要行政人員之股份、相關股份及 債券權益

於二零一四年十月三十一日,董事及主要行政人員於本公司或其相關法團(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第十五部之定義)之股份、相關股份及債券中擁有須列入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊,或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益載列如下:

Name 姓名	Company 公司	Capacity 身份	Interest in shares 股份權益	percentage of shareholding 概約持股 百分比
Mr. Vong Tat leong, David (note) 黃達揚先生 (附註)	The Company 本公司	Held through a controlled corporation 透過所控制 機構持有	3,962,000,000 ordinary shares 3,962,000,000 股普通股	67.61%

Note: The interest of Vong Tat leong, David is held by Vongroup Holdings Limited, of which he is the ultimate beneficial owner.

Save as disclosed above, as at 31 October 2014, none of the Directors had an interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations that was required to be kept by the Company under section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

### 附註: 黃達揚之權益乃由其最終實益擁有 之黃河實業控股有限公司持有。

除上文披露者外,於二零一四年十月三十一日,董事並無於本公司或其任何相關法團之股份、相關股份或債券中擁有任何須由本公司根據證券及期貨條例第352條存置,或須根據標準守則知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

### **Directors' Rights to Acquire Shares or Debentures**

Save as disclosed under "Share Option Scheme" below, at no time during the six months ended 31 October 2014 were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any Director or their respective spouse or minor children, nor were any such rights exercised by them nor was the Company, or any of its holding companies, subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire such rights in or any other body corporate.

### 董事購入股份或債券之權利

除下文「購股權計劃」一節所披露者外,本公司於截至二零一四年十月三十一日止六個月內任何時間並無授予任何董事、其各自之配偶或未成年子女可透過購入本公司之股份或債券而獲得利益的權利,彼等亦無行使任何該等權利;本公司、其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司亦無參與訂立任何安勝以致董事獲得於任何其他公司實體之該等權利。

### **OTHER INFORMATION** (Continued)

### **Share Option Scheme**

The Company adopted a new share option scheme on 30 September 2011 (the "New Share Option Scheme"). Pursuant to the New Share Option Scheme, the Directors of the Company, at their discretion, may grant options to Directors, officers and employees (whether full time or part-time) of the Company or a subsidiary and any other groups or classes of suppliers, customers, sub-contractors or agents of the Group from time to time determined by the Directors as having contributed or may contribute to the development and growth of the Group. However, no share options were outstanding or granted during the period of six months ended 31 October 2014.

# Substantial Shareholders' Interests in Shares and Underlying Shares

As at 31 October 2014, the register required to be kept by the Company pursuant to section of the SFO showed that, other than the interests disclosed above in respect of the Directors or chief executive of the Company, no other interests required to be recorded in the register kept under section 336 of the SFO have been notified to the Company.

Save as disclosed above, as at 31 October 2014, the Company had not been notified by any person, other than the Director or chief executive of the Company, whose interests are disclosed under the heading "Directors' and Chief Executive's Interests in Shares, Underlying shares and Debentures" above, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to section 336 of the SEO.

### **Model Code for Directors' Securities Transactions**

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code of conduct regarding directors' securities transactions. Having made specific enquiry of all Directors, the Company confirms that all Directors have complied with the required standards set out in the Model Code during the six months ended 31 October 2014.

### 其他資料(續)

### 購股權計劃

本公司已於二零一一年九月三十日採納一項 新購股權計劃(「新購股權計劃」)。根據新 購股權計劃,本公司董事可酌情向本公司或 附屬公司之董事、行政人員及僱員(無論全 職或兼職)及董事不時釐定於過去或將來對 本集團業務發展及增長有貢獻之本集團任何 其他組別或類別之供應商、顧客、分包商或 代理商授出購股權。然而,於截至二零一四 年十月三十一日止六個月期間,並無任何尚 未行使或已授出之購股權。

### 主要股東於股份及相關股份之權益

於二零一四年十月三十一日,根據本公司須按證券及期貨條例相關條文存置之登記冊所示,除上文所披露之本公司董事或主要行政人員之權益外,本公司概無獲知會其他權益須登記入按證券及期貨條例第336條存置之脊記冊。

除上文所披露者外,於二零一四年十月三十一日,除本公司董事或主要行政人員(彼等之權益披露於上文「董事及主要行政人員之股份、相關股份及債券權益」一節)外,概無任何人士知會本公司其於本公司股份或相關股份擁有權益或淡倉而按證券及期貨條例第336條須予以記錄。

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守 則作為董事進行證券交易之操守守則。經向 全體董事作出特定查詢後,本公司確認全體 董事於截至二零一四年十月三十一日止六個 月內均已遵守標準守則規定之標準。

### **OTHER INFORMATION** (Continued)

### Interim Dividend

The Board has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 31 October 2014 (2013: nil).

### Purchase, Sale or Redemption of listed securities

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period.

### **Audit Committee**

During the current period, the audit committee of the Company (the "Audit Committee") comprised three independent non-executive directors, namely, Mr. Fung Ka Keung David, Dr. Lam Lee G. and Ms. Wong Man Ngar Edna. The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal controls and financial reporting matters including the review of the unaudited condensed consolidated interim financial statements of the Group for the six months ended 31 October 2014.

# Compliance with the Code on Corporate Governance Practices

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the six months ended 31 October 2014 except for the deviations from the code provisions as described below.

(1) According to code provision A.4.1, the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. All directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company at least once every three years as specified in the Bye-laws of the Company. As such, the Board considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practices are no less exacting than those set out in the CG Code.

### 其他資料(續)

### 中期股息

董事會決議不宣派截至二零一四年十月三 十一日止六個月之任何中期股息(二零一三 年:無)。

### 購買、出售或贖回上市證券

本公司或其任何附屬公司於本期間概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

### 審核委員會

於本期間,本公司審核委員會(「審核委員會」)包括三名獨立非執行董事:馮嘉強先生、林家禮博士及王文雅女士。審核委員會與管理層已審閱本集團所採納之會計原則及常規,並商討審核、內部監控及財務申報事宜(包括審閱本集團截至二零一四年十月三十一日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表)。

### 遵守企業管治常規守則

董事認為,本公司於截至二零一四年十月三十一日止六個月內一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則(「企業管治守則」)之守則條文,惟以下偏離守則條文之情況除外。

(1) 根據守則條文A.4.1條,非執行董事之委 任須具指定任期,並須膺選連任。根據 本公司細則規定,全體董事均須至少每 三年在本公司股東週年大會上輪值告退 及膺選連任。因此,董事會認為已採取 足夠措施確保本公司之企業管治常規不 會比企業管治守則所載者寬鬆。

### **OTHER INFORMATION** (Continued)

# Compliance with the Code on Corporate Governance Practices (Continued)

- (2) According to code provision A.2.1, the role of chairman and chief executive officer ("CEO") should be performed by different individuals. Mr. Vong Tat leong, David, who is a director and CEO of the Company, has also carried out the responsibilities of the chairman of the Company. The Board considers the present structure is more suitable to the Group for it can provide strong and consistent leadership and allow for more efficient formulation and implementation of the Group's development strategies.
- (3) Our independent non-executive directors have given contribution to the development of the Company's strategies and policies through independent, constructive and informed comments. They have given the Board and the committees on which they serve the benefit of their skills, expertise and varied backgrounds and qualifications through regular attendance and active participation. Three independent non-executive directors of the Company were unable to attend the annual general meeting of the Company held on 29 September 2014 as provided for in code provision A.6.7 due to their other business engagements.

By order of the Board **Vong Tat leong, David** Executive Director

Hong Kong, 23 December 2014

As at the date of this report, the board of directors of the Company comprises two executive Directors, namely: Mr. Vong Tat Ieong, David and Mr. Xu Siping; and three independent non-executive Directors, namely: Mr. Fung Ka Keung, David, Dr. Lam Lee G. and Ms. Wong Man Ngar, Edna.

### 其他資料(續)

### 遵守企業管治常規守則(續)

- (2) 根據守則條文A.2.1,主席與行政總裁 (「行政總裁」)之職務應由不同人士擔 任。黃達揚先生(本公司之董事兼行政 總裁)亦一直履行本公司主席之職責。 董事會認為目前之架構較適合本集團, 因為此架構可提供強勢而貫徹之領導, 並可讓本集團更有效制訂及落實發展策 略。
- (3) 本公司之獨立非執行董事透過給予獨立、有建設性及知情意見為本公司之策略及政策發展做出貢獻。彼等透過定期出席會議及積極參與會務,以彼等之技能、專業知識及不同之背景及資格向董事會及委員會作出貢獻。本公司三位獨立非執行董事因彼等之其他公務而未能按照守則條文A.6.7條之規定出席於二零一四年九月二十九日舉行之本公司股東週年大會。

承董事會命 執行董事 **黃達揚** 

香港,二零一四年十二月二十三日

於本報告日期,本公司之董事會由兩名執行 董事(黃達楊先生及徐斯平先生)及三名獨 立非執行董事(馮嘉強先生、林家禮博士及 王文雅女士)組成。

